



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt

Central Agency for Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين Producer Price Index

أكتوبر / نوفمبر ٢٠١١

October / November 2011



Ref.No.63-12724 / 2011

Issue of January 2012

مرجع رقم ١٣-١٢٧٢٤ / ٢٠١١

إصدار يناير ٢٠١٢

<http://www.capmas.gov.eg>



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

Producer Price Index

أكتوبر / نوفمبر ٢٠١١

October / November 2011

يحظر النشر أو الاقتباس
بدون الإشارة إلى المصدر
وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Ref.No. 63 -12724/ 2011

Issue of January 2012

مراجع رقم ٦٣ - ١٢٧٢٤ / ٢٠١١

إصدار يناير ٢٠١٢

<http://www.capmas.gov.eg>

تقديم

يقوم الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التى يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التى تطرا على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التى تطرا على الهيكل الصناعى و التجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن " الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " فى جمهورية مصر العربية لتحل محل " الأرقام القياسية لأسعار الجملة" وذلك طبقاً للنشاط الإقتصادى للفئات الجدولية والاستخدام النهائى ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال، أملا أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولى التوفيق ...

لواء/أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

Preface

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is considered essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing "Producer Price Index" (PPI) in ARE to replace to "Wholesale Price Index" (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

General / Abu Bakr El-Gendy
CAPMAS President

<u>INDEX</u>	<u>القهرس</u>
<u>Contents</u>	<u>المحتويات</u>
Methodology	١
General Indicators	١
<u>Chapter I</u>	
Producer Price Index According To I.S.I.C	١
Producer Price Index for All Items from Nov. 2010 to Nov. 2011.	١٠
Chart	١١
<u>Table (1)</u>	
Producer Price Index for All Items and Major Section	١٢
<u>Table (2)</u>	
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.	١٢
<u>Table (3)</u>	
Producer Price Index for Mining and Quarrying.	١١
<u>Table (4)</u>	
Producer Price Index for Manufacturing	٢٨
<u>Table (5)</u>	
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	٢٩
<u>Table (6)</u>	
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	٣٠
<u>Table (7)</u>	
Producer Price Index for Transportation and Storage	٣١
<u>Table (8)</u>	
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities	٣٢
<u>Table (9)</u>	
Producer Price Index for Information and Communication	
<u>Chapter II</u>	
Producer Price Index for Major Groups By End Use	٣٤
<u>Table (10)</u>	
Producer Price Index for Major Groups By End Use	
<u>Chapter III</u>	
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing	٣٦
<u>Table (11)</u>	
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing	

منهجية الإحصائية

المؤشرات العامة

الباب الأول

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من نوفمبر ٢٠١٠ إلى نوفمبر ٢٠١١.

رسم بياني

الجدول رقم (١)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات

الجدولية الرئيسية

الجدول رقم (٢)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات ومصيد الأسماك.

الجدول رقم (٣)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.

الجدول رقم (٤)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية.

الجدول رقم (٥)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و امدادات التكييف.

الجدول رقم (٦)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الإمداد المائي و شبكات الصرف الصحي و إدارة و معالجة النفايات

الجدول رقم (٧)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل والتخزين.

الجدول رقم (٨)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.

الجدول رقم (٩)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.

الباب الثاني

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي

الجدول رقم (١٠)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي.

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.

الجدول رقم (١١)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.

Methodology

1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

2-Purposes of (PPI):

- PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- Short-term indicator of inflationary trends;
- National accounts deflators;
- Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- Economic analytical tool for businesses and researchers.

3- Producer Price:

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

منهجية الإحصائية

١- عام:

تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كأول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة بأساس (١٩٩٩/٢٠٠٠) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧.

٢- الأغراض المستهدفة:

- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع والخدمات.
- أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
- معامل إنكماش للحسابات القومية.
- يتم الاعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الاقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
- أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

٣- أسعار المنتجين :

هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع والخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج .

٤- أسعار فترة الأساس:

إتخذت متوسطات أسعار السلع والخدمات للسنة المالية (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين .

٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح :

تم إستخراج الأوزان بإستخدام متوسط عامي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الاقتصادية في حالة إختيار عام واحد .

6- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

7- List of products :

(a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.

(b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A1993

(c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

8- Classification :

• Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006

• The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:

A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.

B - Mining and Quarrying which includes two divisions.

C - Manufacturing which includes 23 divisions.

D - Electricity, Gas, Steam and Air conditioning supply which includes one division.

٦- النطاق الجغرافي:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين. عند مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

٧- الإطار السلعي :

أ- تم الأخذ في الاعتبار الأصناف الأكثر مبيعاً و الممثلة لبعض الأنشطة الاقتصادية عند اختيار السلع الداخلة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.

ب- اشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة في دليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لكي يتسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة في تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

٨- تقسيمات الرقم :

• قسم الإطار السلعي و الخدمي الخاص بالرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً لدليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الاقتصادي الدولي مضافاً إليه حدين للإستخدام المحلي

• يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسي و ١١٦ نشاط اقتصادي فرعي كالآتي:

أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسي.

د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

ح- النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

ط- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

J - Information and Communication which includes one division.

ي- أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

• In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

• إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الاقتصادي إشتق تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود الفئات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين وإستغلال المحاجر والصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعد طبقاً للنظام المنسق ٢٠٠٣ حسب التعريفات الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء كالتالي :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم السنة مجموعات الأتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع

9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,\Omega} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left(\frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$W_i^{t-1} = W_i^b \left(\frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

P^t = price of the current period.

P^{t-1} = price of the pervious period

P^0 = the average price of the base period (2004/2005)

W^{t-1} = the previous period weight

W^b = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 , 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الإقتصادي الإصدار الرابع يلي هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسط المرجح لكل المنتجات الداخلة في تركيب كل مجموعة و في النهاية يتم حساب الرقم القياسي العام كوسط مرجح لكل نشاط إقتصادي

- الصيغة المستخدمة في حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هي صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) و التي تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسي لأسعار المنتجين لم يتم احتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب اختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التي تم استخراجها من بيانات إجمالي القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامي (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\frac{X^{t-1}}{X^{t-2}} = \text{الرقم القياسي} = \text{مؤ} (X) \frac{P^{t-1}}{P^{t-2}}$$

حيث

$$\frac{X^{t-1}}{X^{t-2}} = \text{مؤ} (X) = \frac{P^{t-1}}{P^{t-2}}$$

X^t = السعر في فترة المقارنة

X^{t-1} = السعر في الفترة السابقة

X^{t-2} = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٥/٢٠٠٤)

X^{t-1} = الوزن للفترة السابقة

X^{t-2} = وزن الأساس المستخرج من متوسط القيمة في

سنتي (٢٠٠٤/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٢)

10- Periodicity:a- Calculation Periodicity

Producer price index is calculated monthly.

أ- دورية الحساب
يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين شهريا

b- Publication Periodicity

The publication of the bulletin is bimonthly (January / March / May / July / September / November). In addition to the current month , the bulletin includes:

ب- دورية النشر
يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليو / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول النشرة مايلي بالإضافة إلى شهر الإصدار:

(1) The previous month .

(2) The same month in the previous year .

(3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لسهولة المقارنة بين الشهور

المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

عن شهر نوفمبر ٢٠١١

بلغ الرقم القياسي العام ١٩٣,٥ عن شهر نوفمبر ٢٠١١ مسجلا ارتفاعا قدره ١,٠ ٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١١، وارتفاعا قدره ٩,١ ٪ عن شهر نوفمبر ٢٠١٠ ويرجع الارتفاع عن شهر أكتوبر ٢٠١١ بسبب ارتفاع الفئات الجدولية الآتية :

- ١- الزراعة وصيد الأسماك: ارتفعت بنسبة ٢,٧ ٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١١ وذلك لارتفاع المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها بنسبة ٣,٠ ٪.
- ٢- التعدين واستغلال المحاجر: ارتفعت بنسبة ٢,٢ ٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١١ وذلك لارتفاع البترول الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٢,٣ ٪.

الباب الأول

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

طبقاً للنشاط الاقتصادي

Chapter I

Producer Price Index According to I.S.I.C

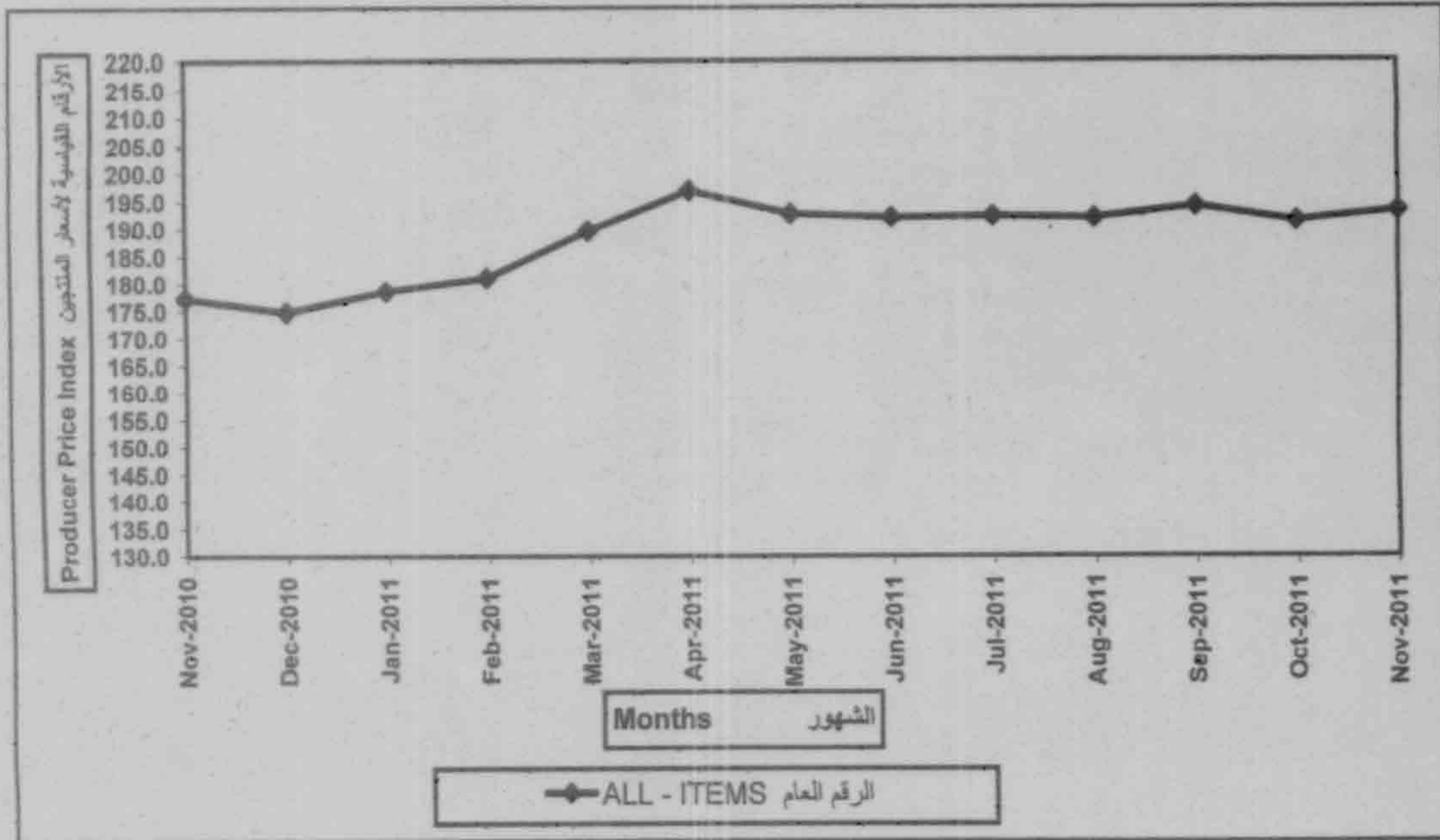
PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠)

الشهور MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
Nov-2010	177.4
Dec-2010	174.9
Jan-2011	178.7
Feb-2011	181.1
Mar-2011	189.7
Apr-2011	197.0
May-2011	192.8
Jun-2011	192.1
Jul-2011	192.4
Aug-2011	192.1
Sep-2011	194.3
Oct-2011	191.6
Nov-2011	193.5

Producer Price Index (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠)



PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام الرئيسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

100 = 2004/2005

جدول رقم (1) الرقم العام واللغات الجدولية الرئيسية

Major Sections	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			اللغات الجدولية الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
ALL ITEMS	9.1	1.0	177.4	193.5	191.6	الرقم العام
A - Agriculture and Fishing	7.5	2.7	244.1	262.4	255.5	أ - الزراعة وصيد الأسماك
B - Mining and Quarrying	22.4	2.2	164.2	201.0	196.6	ب - التعدين و إستغلال المحاجر
C - Manufacturing	5.3	-1.2	158.7	167.2	169.2	ج - الصناعات التحويلية
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	0.0	0.0	140.3	140.3	140.3	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	7.3	0.0	146.5	157.3	157.3	هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
H - Transportation and Storage	3.0	0.0	127.3	131.1	131.1	ح - النقل و التخزين
I - Accommodation and Food Service Activities	-1.6	0.0	129.4	127.3	127.3	ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والإتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

100 = 2004/2005

جدول رقم (2) الزراعة وإسغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
A - Agriculture and Fishing	7.5	2.7	244.1	262.4	255.5	أ - الزراعة وصيد الأسماك
(1) Crop and animal production, hunting and related service activities	7.6	3.0	250.2	269.3	261.3	(1) المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	23.6	0.3	167.6	207.2	206.6	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	22.9	2.0	110.9	136.3	133.7	الأرز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	-7.7	14.2	575.6	531.3	465.3	الخضروات
Growing of sugar cane	5.0	0.0	130.0	136.5	136.5	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	-20.4	0.0	243.1	193.5	193.5	القطن
Growing of other non-perennial crops	11.6	0.0	158.4	174.5	174.5	الأعلاف
Growing of perennial crops	9.9	-1.3	383.2	421.3	426.9	الفواكه
Growing of grapes	11.7	4.4	395.3	441.4	422.8	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	22.4	-3.1	255.4	312.6	322.4	الفواكه الاستوائية وشبه الاستوائية
Growing of citrus fruits	9.5	-7.9	503.7	551.5	598.7	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	8.7	5.4	349.1	379.5	359.9	التفاحيات والفواكه ذات النواة الحجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	-0.7	-26.6	395.2	392.2	534.7	أشجار الفواكه الأخرى و الجوزيات
Growing of oleaginous fruits	-0.2	17.4	500.0	498.9	424.8	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	6.1	0.0	196.2	208.2	208.2	المحاصيل العطرية والطبية والصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	24.7	0.0	186.4	232.5	232.5	الألبان
Raising of sheep and goats (Raw Wool)	5.0	0.0	124.8	131.0	131.0	الصوف الخام
Raising of poultry and egg production	6.3	1.0	223.7	237.8	235.4	الدواجن و البيض
Raising of other animals	1.3	1.3	150.6	152.6	150.6	الحيوانات الأخرى
Honey	0.0	0.0	130.3	130.3	130.3	العسل والشمع
(2) Fishing and aquaculture	5.7	-2.3	181.5	191.9	196.3	(2) الأسماك
Marine fishing	7.4	-0.6	194.4	208.8	210.0	أسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	0.9	-7.1	152.4	153.7	165.5	أسماك المياه العذبة

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Table (3) Mining and Quarrying

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

٢٠٠٤/٢٠٠٥=١٠٠

جدول رقم (٣) التعدين وإستغلال المحاجر

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
B - Mining and Quarrying	22.4	2.2	164.2	201.0	196.6	ب - التعدين وإستغلال المحاجر
(1) Extraction of crude petroleum and natural gas	22.5	2.3	163.9	200.8	196.3	(١) البترول الخام والغاز الطبيعي
Extraction of crude petroleum	28.7	2.8	199.1	256.4	249.4	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
(2) Other mining and quarrying	15.0	-0.7	203.8	234.4	236.0	(٢) التعدين وإستغلال المحاجر الأخرى
Quarrying of stone, sand and clay	6.9	-5.2	192.3	205.6	216.8	الرمال والزلط
Mining of chemical and fertilizer minerals	21.7	0.0	168.0	204.5	204.5	المعادن الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	7.1	0.0	329.4	352.9	352.9	الملح

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100
Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر 2011
100 = 2004/2005
جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
C - Manufacturing	5.3	-1.2	158.7	167.2	169.2	ج - الصناعات التحويلية
(1) Manufacture of food products	4.7	0.1	167.9	175.7	175.6	(1) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	-0.7	0.2	183.4	182.1	181.8	تجهيز وحفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	-1.1	0.2	183.3	181.2	180.9	تجهيز اللحوم
Poultry Products	0.2	0.0	139.8	140.0	140.0	التوابن المنبوذة
Manufacture of "andouillettes", saveloys	7.7	0.0	142.8	153.8	153.8	البيسطرمة
Production of meat products	9.6	0.0	215.9	236.7	236.7	منتجات اللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	7.0	0.0	155.4	166.3	166.3	تجهيز وحفظ وتعليب الأسماك والمنتجات السمكية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	14.5	0.0	130.6	149.5	149.5	الأسماك المعلبة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	5.6	0.0	163.6	172.7	172.7	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	4.8	0.0	159.3	166.9	166.9	الأسماك المملحة
Processing and preserving of fruit and vegetables	5.3	0.0	127.6	134.4	134.4	تجهيز وحفظ وتعليب الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	11.3	0.0	119.2	132.6	132.6	الفواكه المعبأة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	3.9	0.0	135.2	140.5	140.5	خضروات وبقول معبأة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	15.4	0.0	115.1	132.8	132.8	المربى
Manufacture of tomato juices and soups	1.4	0.0	142.3	144.2	144.2	صلصة الطماطم
Preserving of Dates by drying	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	بالح مجفف وعجوة
Preserving of freezing vegetables	16.6	0.0	95.6	111.5	111.5	خضروات مجمدة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	18.9	0.0	151.3	179.9	179.9	المخللات
Manufacture of potato crisps	-1.1	0.0	131.0	129.6	129.6	الخبز

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (1) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (1) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	19.9	0.0	180.2	216.1	216.1	الزيوت والدهون
Manufacture of cotton-seed oil	27.0	0.0	124.0	157.5	157.5	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	38.1	0.0	150.1	207.4	207.4	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	24.1	0.0	221.0	274.3	274.3	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maze oil	3.7	0.0	182.4	189.1	189.1	زيت الذرة
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, denaturation, hydrogenation etc	17.2	0.0	171.7	201.2	201.2	المسلي الصناعي
Manufacture of dairy products	4.0	0.0	151.0	157.1	157.1	منتجات الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	16.4	0.0	181.6	211.3	211.3	لبن حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	10.6	0.0	172.8	191.2	191.2	الجبن الأبيض
Manufacture of dried Cheese	9.3	0.0	153.2	167.4	167.4	جبن الجاف (الجبن الرومي ... الخ)
Manufacture of processed Cheese	5.2	0.0	123.9	130.4	130.4	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	0.0	0.0	150.9	150.9	150.9	اللين الزبادي
Manufacture of ice cream	0.0	0.0	150.0	150.0	150.0	الآيس كريم
Concentrated Cheese syrup	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المش
Manufacture of grain mill products	-1.5	0.0	139.7	137.7	137.7	التفليق والأرز
Grain milling: production of flour	-5.1	0.0	134.6	127.7	127.7	التفليق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	11.4	0.0	161.0	179.4	179.4	الأرز
Manufacture of starches and starch products	32.4	0.0	133.0	176.1	176.1	النشا والجلوكوز
Manufacture of tapioca prepared from starch	10.9	0.0	188.6	209.1	209.1	النشا
Manufacture of glucose	41.1	0.0	119.0	167.9	167.9	الجلوكوز
Manufacture of bakery products	4.1	0.0	116.7	121.5	121.5	منتجات المخابز
Manufacture of native bread	0.0	0.0	108.8	108.8	108.8	الخبز البلدي
Manufacture of bread and rolls	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الخبز الآفرونجي
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	10.4	0.0	113.7	125.6	125.6	البسكويت والبواحة

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للتشغيل الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			التشغيل الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (1) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of sugar	17.7	0.0	179.5	211.3	211.3	السكر
Manufacture or refining of sugar	17.7	0.0	176.6	210.2	210.2	سكر القصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	17.7	0.0	180.7	212.6	212.6	سكر البنجر
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	20.9	0.0	143.3	173.3	173.3	الككاو والشيكلاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cacao	6.7	0.0	272.7	290.9	290.9	الككاو
Manufacture of chocolate	30.4	0.0	137.8	179.7	179.7	الشيكلاتة
Manufacture of chewing gum	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اللبان
Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products	-18.7	0.0	199.7	162.4	162.4	المكرونة والمنتجات النشوية الأخرى
Manufacture of other food products n.e.c.	0.8	0.0	143.6	144.8	144.8	منتجات الأغذية الأخرى
Production of sesame oil and related product	0.6	0.0	174.9	175.9	175.9	العلاوة للطحينة
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	2.4	0.0	132.4	135.5	135.5	الشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	-4.0	0.0	163.7	157.1	157.1	مكسبات الطعم والرائحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	0.0	0.0	112.6	112.6	112.6	حساء لحم أو دجاج
Manufacture of prepared animal feeds	0.0	0.0	218.2	218.2	218.2	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	0.0	0.0	290.7	290.7	290.7	كسب بذرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	0.0	0.0	144.5	144.5	144.5	أعلاف ماشية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

٢٠٠٤/٢٠٠٥=١٠٠

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(2) Manufacture of beverages	4.0	0.0	109.8	114.1	114.1	(٢) المشروبات
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	4.1	0.0	109.8	114.3	114.3	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	4.5	0.0	107.2	112.1	112.1	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	11.3	0.0	105.8	117.8	117.8	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	130.3	130.3	130.3	المياه المعدنية
(3) Manufacture of tobacco products	6.7	0.0	241.8	257.9	257.9	(3) منتجات التبغ
Manufacture of cigarettes	7.4	0.0	235.9	253.4	253.4	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	0.0	0.0	310.5	310.5	310.5	الأخنة
(4) Manufacture of textiles	22.7	0.0	124.7	153.1	153.1	(٤) الغزل والنسيج
Preparation and spinning of textile fibres	8.4	0.0	104.6	113.4	113.4	الغزل (الخيوطة)
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	102.2	0.0	128.9	260.6	260.6	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	0.0	0.0	100.2	100.2	100.2	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	110.0	110.0	110.0	خيوط الخياطة
Weaving of textiles	42.4	0.0	127.4	181.4	181.4	المسوجات
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	49.2	0.0	134.3	200.4	200.4	المسوجات القطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	مسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	4.8	0.0	102.0	106.9	106.9	مسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	29.7	0.0	108.8	141.1	141.1	القوط والمناشف القطنية

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر 2011
100 = 2004/2005
تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Cont. (4) Manufacture of textiles						تابع (4) صناعة الغزل والنسيج
Manufacture of made-up textile articles, except apparel	0.0	0.0	138.9	138.9	138.9	منسوجات جاهزة عدا الملابس
Manufacture of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	0.0	0.0	137.3	137.3	137.3	مفروشات وملاءات منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	0.0	0.0	133.9	133.9	133.9	فوط ومناديل
Manufacture of blankets	0.0	0.0	142.7	142.7	142.7	بطاطين
Manufacture of carpets and rugs	11.9	0.0	141.3	158.0	158.0	السجاد و الموكيت
Manufacture of Carpets	12.0	0.0	141.8	158.8	158.8	السجاد
Manufacture of Mat	0.0	0.0	104.3	104.3	104.3	الموكيت
Manufacture of cordage, rope, twine and netting	0.0	0.0	159.6	159.6	159.6	الحبال والشبكات
(5) Manufacture of wearing apparel	4.1	0.0	126.3	131.4	131.4	(5) الملابس الجاهزة
Manufacture of shirts	0.0	0.0	117.3	117.3	117.3	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	119.0	119.0	119.0	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	0.0	0.0	134.3	134.3	134.3	البندل الرجالي
Manufacture of underwear for men and children	23.5	0.0	154.1	190.3	190.3	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	0.0	0.0	109.1	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	117.9	117.9	117.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	6.3	0.0	139.2	148.0	148.0	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	2.9	0.0	140.4	144.4	144.4	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportwear	0.0	0.0	108.8	108.8	108.8	الملابس الرياضية
(6) Manufacture of leather and related products	0.6	0.0	126.8	127.6	127.6	(6) الجلود ومنتجات
Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur	0.0	0.0	129.9	129.9	129.9	الجلود المدبوخة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	الجلود السميكة و السمينة
Manufacture of composition leather	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	أشكال أخرى للجلود
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	0.0	0.0	120.0	120.0	120.0	حقائب الأمتعة وحقائب اليد
Manufacture of footwear	1.9	0.0	122.0	124.4	124.4	الأحذية
Manufacture of footwear for all purposes	3.6	0.0	131.8	136.6	136.6	الأحذية الجلدية
Manufacture of sports footwear	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	الأحذية الرياضية

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر 2011
100 = 2004/2005
تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(7) Manufacture of wood and of products of wood	20.3	1.0	137.0	164.8	163.2	(7) الخشب ومنتجاته
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	28.8	1.2	146.5	188.7	186.5	الخشب
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	44.3	1.7	142.8	206.1	202.6	الخشب الألاكاش والقشرة والليف
Manufacture of particle board and fibreboard	3.0	0.0	153.1	157.7	157.7	ألواح من الخشب الحبيبي المضغوط
Manufacture of builders' carpentry and joinery	-5.0	0.3	115.2	109.4	109.1	منتجات خشبية مستخدمة في التشييد والبناء
(8) Manufacture of paper and paper products	4.7	0.0	112.7	117.9	117.9	(8) الورق ومنتجاته
Manufacture of pulp, paper and paperboard	4.5	0.0	114.1	119.2	119.2	الورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	3.7	0.0	114.1	118.3	118.3	ورق الكتابة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	15.3	0.0	113.8	131.3	131.3	ورق الكف والتغليف
Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper	10.2	0.0	114.5	126.1	126.1	الورق المطوى
Manufacture of other articles of paper and paperboard	0.0	0.0	108.4	108.4	108.4	منتجات أخرى من الورق والورق المطوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	0.0	0.0	110.1	110.1	110.1	ورق التواليت والمناديل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	فوط صحية وحفاضات الأطفال
(9) Printing and reproduction of recorded media	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	(9) الطباعة
Printing	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	111.2	111.2	111.2	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	0.0	0.0	121.1	121.1	121.1	طباعة النماذج التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	تسطير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكتابة

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر 2011
100 = 2004/2005
تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(10) Manufacture of coke and refined petroleum products	5.3	0.0	185.8	195.7	195.7	(10) فحم الكوك و المنتجات النفطية
Manufacture of coke oven products	14.1	0.0	181.4	207.0	207.0	منتجات الفرن الكوك
Manufacture of refined petroleum products	4.8	0.0	186.1	195.0	195.0	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	0.0	0.0	183.1	183.1	183.1	وقود سائل (بنزين وكيروسين ومولار)
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	0.0	0.0	108.9	108.9	108.9	الوقود الغازي (الإيثان - البروبان - البوتان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	20.6	0.0	201.6	243.0	243.0	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	20.0	0.0	510.3	612.3	612.3	أسفلت الرصف (الفلت)
(11) Manufacture of chemicals and chemical products	6.9	0.0	173.9	185.8	185.8	(11) المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of basic chemicals	5.6	0.0	167.6	177.1	177.1	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	5.5	0.0	178.3	188.2	188.2	الأحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	13.0	0.0	132.4	149.5	149.5	القويات
Manufacture of dyes and pigments	1.7	0.0	154.9	157.5	157.5	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	4.1	0.0	143.5	149.4	149.4	الكحوليات
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	0.9	0.0	123.9	125.0	125.0	الغازات الصناعية
Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	9.5	0.0	275.0	301.1	301.1	الأسمدة النتروجينية الأرونية - الفوسفاتية
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	7.1	0.0	243.2	260.6	260.6	الأسمدة النتروجينية الأرونية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	18.8	0.0	560.0	665.1	665.1	الأسمدة الفوسفاتية
Manufacture of pesticides and other agrochemical products	1.7	0.0	132.3	134.5	134.5	المبيدات
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	2.9	0.0	100.0	102.9	102.9	المبيدات الزراعية
Manufacture of household insecticides	0.7	0.0	177.2	178.3	178.3	المبيدات المنزلية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products						تابع (11) صناعة المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	5.9	0.0	112.7	119.3	119.3	الدهانات والمواد اللاصقة وأحبار الطباعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	6.1	0.0	110.7	117.5	117.5	مواد الدهان والورنيشات وطلاء المباني
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	3.4	0.0	110.8	114.5	114.5	دهانات وورنيشات ومعالجين الحوائط
Manufacture of printing ink	8.5	0.0	149.6	162.3	162.3	أحبار الطباعة
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,	6.1	0.0	154.3	163.6	163.6	الصابون والمطهرات ومستحضرات التجميل و التجميل
Manufacture of soap	19.5	0.0	160.4	191.7	191.7	الصابون
Manufacture of surface-active preparations	6.6	0.0	178.6	190.4	190.4	المنظفات الصناعية
Manufacture of perfumes and toilet preparations	0.0	0.0	96.1	96.1	96.1	العطور ومستحضرات التجميل
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	معالجين حلاقة و أسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	معاجين أسنان
Manufacture of other chemical products n.e.c.	0.0	0.0	116.1	116.2	116.2	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر
Manufacture of matches	0.0	0.0	111.9	111.9	111.9	قالب الكبريت
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	0.1	0.0	118.8	118.8	118.8	المواد اللاصقة
(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	(12) الأدوية
(13) Manufacture of rubber and plastics products	-0.9	0.5	125.4	124.3	123.7	(13) منتجات المطاط و اللدائن
Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	18.4	1.7	137.6	162.9	160.2	الإطارات والأنتيبب المطاطية
Manufacture of plastics products	-6.8	0.0	122.1	113.8	113.8	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	-7.4	0.0	123.4	114.3	114.3	منتجات البلاستيك
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	0.0	0.0	108.3	108.3	108.3	أدوات المائدة و المطبخ

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر ٢٠١١
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(14) Manufacture of other non-metallic mineral products	-10.3	-10.0	155.0	139.0	154.4	(14) منتجات تعدينية غير معدنية
Manufacture of glass and glass products	-0.9	0.0	101.5	100.6	100.6	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	-3.9	0.0	104.5	100.4	100.4	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أدوات المقننة والعبوات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أدوات زجاجية للإستخدام المعلى
Manufacture of clay building materials	0.9	0.0	148.4	149.8	149.8	الطوب الطقلي و السيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	3.5	0.0	232.1	240.3	240.3	الطوب الطقلي
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	-0.7	0.0	121.6	120.8	120.8	السيراميك
Manufacture of other porcelain and ceramic products	0.0	0.0	113.9	113.9	113.9	منتجات الخزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	0.0	0.0	113.0	113.0	113.0	أدوات صحية
Manufacture of cement, lime and plaster	-17.3	-16.6	179.9	148.8	178.4	الأسمنت
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	-19.9	-18.8	186.2	149.2	183.8	الأسمنت المائي والبورتلاند
Iron cement	-20.0	-20.2	223.6	178.9	224.1	الأسمنت الحديدى
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	1.9	0.0	138.7	141.3	141.3	الجبس
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster	0.0	0.0	136.9	136.9	136.9	منتجات من الخرسانة والأسمنت
Tiles of cement	0.0	0.0	125.2	125.2	125.2	البلاط الأسمنتى
Other articles of cement, concrete or artificial stone	0.0	0.0	143.2	143.2	143.2	أثاث ومواسير وأحواض وخزانات
bricks of cement	0.0	0.0	108.6	108.6	108.6	الطوب الأسمنتى
Cutting, shaping and finishing of stone	1.5	0.0	100.5	102.1	102.1	الرغام والجرايت

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(15) Manufacture of basic metals	7.2	-4.7	175.2	187.8	197.0	(١٥) المعادن
Manufacture of basic iron and steel	7.8	-4.8	188.1	200.7	210.7	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	21.3	0.0	211.0	255.9	255.9	كتل وقطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	4.7	-8.3	181.4	189.9	202.5	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	-10.3	0.0	171.5	153.8	153.8	مواسير صلب ملحومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	3.1	0.0	229.7	236.7	236.7	مواسير صلب مسموحة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	13.6	0.0	130.2	147.9	147.9	أنابيب ومواسير والواح حديدية
Manufacture of Angles, shapes and sections	20.5	0.0	153.2	184.6	184.6	زوايا وكمرات معدنية
Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals	2.3	-3.7	119.2	122.0	126.7	معادن أخرى
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	3.0	-4.3	113.4	116.8	122.1	الألومنيوم
Manufacture of Wire of aluminium and copper	-2.1	-1.3	175.1	171.5	173.6	أسلاك من الألومنيوم والنحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	1.2	0.0	246.3	249.3	249.3	منتجات الرصاص والزنك والتينيد
Production of copper alloys and related products	1.4	0.0	100.0	101.4	101.4	أقراص والواح من النحاس
(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	2.1	-0.8	172.9	176.5	177.6	(١٦) منتجات معدنية عدا الماكينات والمعدات
Manufacture of structural metal products	-2.3	-4.3	110.2	107.6	112.4	منتجات معدنية إنشائية
Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal	0.0	0.0	177.2	177.2	177.2	صهاريج وخزانات وأوعية معدنية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

٢٠١١ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment						تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المشكولة عدا الماكينات و المعدات
Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware	3.8	0.0	148.5	154.1	154.1	أدوات القطع والحد اليدوية والأدوات المعدنية الأخرى
Manufacture of Kitchen or table ware	0.0	0.0	235.3	235.3	235.3	أدوات القطع المستخدمة في الأصل المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	0.0	0.0	104.0	104.0	104.0	شفرات الحلاقة بأنواعها
Manufacture of Hand tools	5.0	0.0	187.9	197.3	197.3	أدوات قطع وحد يدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	5.0	0.0	121.3	127.4	127.4	الحد المستخدمة في أصل الحادة
Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.	3.3	0.0	214.3	221.4	221.4	منتجات معدنية أخرى
Manufacture of Nails	0.0	0.0	162.5	162.5	162.5	المسامير بأنواعها (عدا مسامير القلاووظ)
Manufacture of screw hooks	0.0	0.0	174.7	174.7	174.7	المسامير القلاووظ وصواميلها الخاصة بالآلات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	5.1	0.0	229.6	241.2	241.2	أواني منزلية مجوفة وأطقم مقلاة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	0.0	0.0	207.3	207.3	207.3	أسياخ اللحام
(17) Manufacture of computer, electronic and optical products	3.2	0.0	74.1	76.4	76.4	(١٧) آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة الطبية
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الحاسبات الإلكترونية
Manufacture of consumer electronics	3.6	0.0	69.0	71.5	71.5	أجهزة الراديو والتليفزيون والاتصالات
Radio broadcast & Television receivers	23.2	0.0	126.6	156.0	156.0	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	0.0	0.0	95.0	95.0	95.0	أجهزة للتلفزيون
Television receivers	2.0	0.0	63.5	64.8	64.8	أجهزة التليفزيونات
Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment	0.0	0.0	164.3	164.3	164.3	الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

1000 = 2005/2004

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة للتغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(18) Manufacture of electrical equipment	17.1	0.0	130.9	153.3	153.3	(18) الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	7.6	0.0	133.0	143.0	143.0	المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	1.6	0.0	163.4	166.0	166.0	محركات مولدات كهربائية مطبقة الاستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	0.0	0.0	123.4	123.4	123.4	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	9.3	0.0	133.7	146.2	146.2	أجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
Manufacture of batteries and accumulators	23.2	0.0	259.7	320.0	320.0	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	26.4	0.0	334.2	422.5	422.5	البطاريات السائلة
Electric accumulators	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	البطاريات الجافة
Manufacture of other electronic and electric wires and cables	38.5	0.0	166.6	230.7	230.7	الأسلاك الإلكترونية والكهربائية والكابلات
Manufacture of electric lighting equipment	1.4	0.0	101.9	103.3	103.3	المصابيح الكهربائية
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	مصباح كهربائية ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	5.6	0.0	107.9	114.0	114.0	مصباح كهربائية فوق بنفسجية
Manufacture of domestic appliances	9.2	0.0	107.4	117.3	117.3	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	14.2	0.0	106.2	121.3	121.3	الثلاجات الكهربائية والمجمدات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	2.5	0.0	109.2	112.0	112.0	الغسالات الكهربائية بمتنوعاتها المختلفة
Other small electric domestic appliances	3.3	0.0	112.7	116.4	116.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	0.0	0.0	105.9	105.9	105.9	مضخات كهربائية المطبخ
Electric storage water heaters	2.0	0.0	106.6	108.8	108.8	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	0.0	0.0	116.7	116.7	116.7	المراوح الكهربائية
Electric heating resistors	0.0	0.0	98.8	98.8	98.8	الميكرويف
Cooking appliances non-electric	0.0	0.0	107.7	107.7	107.7	مواقد بوتاجاز
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	2.3	0.0	110.9	113.4	113.4	سخانات بوتاجاز

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
<u>(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</u>	<u>1.6</u>	<u>0.0</u>	<u>134.5</u>	<u>136.7</u>	<u>136.7</u>	<u>(19) الآلات و المعدات الأخرى</u>
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	0.0	0.0	136.7	136.7	136.7	المحركات والتربينات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	5.7	0.0	185.2	195.8	195.8	المضخات والضواغط والحنفيات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	0.0	0.0	157.0	157.0	157.0	معدات الرفع و المناولة (المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	2.4	0.0	111.5	114.2	114.2	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	6.1	0.0	102.7	109.0	109.0	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	0.0	0.0	156.8	156.8	156.8	أجهزة إطفاء الحريق
Manufacture of agricultural and forestry machinery	0.0	0.0	146.9	146.9	146.9	الآلات المستخدمة في الزراعة
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الجرارات الزراعية
Soil machinery	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	الآلات الزراعية
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	0.0	0.0	127.1	127.1	127.1	الآلات و معدات التنقيب والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	0.0	0.0	130.2	130.2	130.2	الآلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
<u>(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</u>	<u>4.5</u>	<u>0.0</u>	<u>136.2</u>	<u>142.4</u>	<u>142.4</u>	<u>(20) وسائل النقل</u>
Manufacture of motor vehicles	4.5	0.0	136.2	142.4	142.4	سيارات الركوب
Road tractors for semi-trailers	0.0	0.0	119.6	119.6	119.6	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	11.7	0.0	179.2	200.2	200.2	الأتوبيسات
<u>(21) Manufacture of other transport equipment</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.7</u>	<u>112.7</u>	<u>112.7</u>	<u>(21) وسائل النقل الأخرى</u>
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	قطارات المسكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	الموتوسيكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر ٢٠١١

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
(22) Manufacture of furniture	0.4	0.0	115.4	115.9	115.9	(٢٢) الآلات و المنتجات الخشبية
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	آلات خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	109.2	109.2	109.2	الكراسي الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الآثاث المعدنية
Mattress supports; mattresses	34.9	0.0	160.4	216.4	216.4	المرااتب الأسطوية
(23) Other manufacturing	29.6	5.6	267.8	347.1	328.8	(٢٣) منتجات تحويلية أخرى
Manufacture of jewellery and related articles	35.1	8.1	309.2	417.7	393.7	الذهب
Manufacture of medical and dental instruments and supplies	-11.3	0.0	133.7	118.6	118.6	المعدات و الأدوات الطبية
Other instruments and appliances used in medical, surgical	-14.9	0.0	145.8	124.1	124.1	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	0.0	0.0	106.1	106.1	106.1	المعدات الطبية

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر 2011
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار و إمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply	0.0	0.0	140.3	140.3	140.3	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار و إمدادات التكييف
<u>(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply</u>	0.0	0.0	140.3	140.3	140.3	<u>(١) الكهرباء و الغاز و البخار</u>
Electric power generation, transmission and distribution	0.0	0.0	156.6	156.6	156.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	إنتاج وتوزيع الغاز

PPI according to I.S.I.C.
For Nov. 2011
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر نوفمبر 2011
100 = 2004/2005

Table(6) Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
<u>E - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>7.3</u>	<u>0.0</u>	<u>146.5</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات</u>
<u>(1) Water collection, treatment and supply</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>(١) إنتاج وتوزيع المياه</u>
<u>(2) Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</u>	<u>13.6</u>	<u>0.0</u>	<u>139.7</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>(٢) السعة البلدي</u>

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر ٢٠١١

(٢٠٠٤=٢٠٠٥/٢٠٠٤)

الجدول رقم (٧) النقل و التخزين

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
H - Transportation and Storage	3.0	0.0	127.3	131.1	131.1	٣ - النقل و التخزين
(1) Land transport and transport via pipelines	0.0	0.0	134.8	134.8	134.8	(١) النقل البري
Passenger rail transport	0.0	0.0	123.8	123.8	123.8	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديدية
Urban or suburban passenger land transport	0.0	0.0	155.3	155.3	155.3	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	0.0	0.0	166.5	166.5	166.5	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	0.0	0.0	175.0	175.0	175.0	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	0.0	0.0	158.7	158.7	158.7	نقل البضائع بين المدن
(2) Water transport	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	(٢) النقل المائي
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
(3) Air transport	3.5	0.0	126.2	130.6	130.6	(٣) النقل الجوي
Passenger air transport	6.0	0.0	152.7	161.8	161.8	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	النقل الجوي للبضائع
(4) Postal and courier activities	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	(٤) البريد و أنشطة الخدمات البريدية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Table (9) Accommodation and Food Service
Activities

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر 2011

(100 = 2004/2005)

الجدول (9) أنشطة خدمات الغذاء والإقامة

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
1 - Accommodation and Food Service Activities	-1.6	0.0	129.4	127.3	127.3	ط - أنشطة خدمات الغذاء والإقامة
(1) Accommodation	-2.5	0.0	101.2	98.6	98.6	(1) أنشطة الإقامة
(2) Food and beverage service activities	0.0	0.0	250.4	250.4	250.4	(2) أنشطة خدمات الغذاء والمشروبات
Meal serving services with full restaurant services	0.0	0.0	197.0	197.0	197.0	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	0.0	0.0	289.9	289.9	289.9	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2011

2004/2005=100

Table (9) Information and Communication

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر ٢٠١١

٢٠٠٤=٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ج - أنشطة المعلومات والاتصالات
(1) Telecommunications	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	(١) الاتصالات السلكية واللاسلكية
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

الباب الثاني
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
للمجموعات الرئيسية
طبقاً للإستخدام النهائي
Chapter II
Producer Price Index
for Major Groups by End Use

Producer Price Index
Major groups by end use
For Nov. 2011
2004/2005=100
Table (10) Major Groups by End Use

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
عن شهر نوفمبر 2011
100 = 2004/2005

الجدول رقم (10) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي

Major Groups	نسبة للتغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Fuel	5.3	0.0	185.8	195.7	195.7	الوقود
Raw Materials	24.8	2.1	184.7	230.6	225.8	المواد الخام
Intermediate goods	3.2	-2.8	139.5	144.0	148.1	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	4.9	2.2	225.5	236.6	231.4	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Durable Consumer Goods	5.6	0.0	109.4	115.8	115.8	السلع الاستهلاكية المعمرة
Capital Goods	9.4	0.0	152.1	166.4	166.4	السلع الاستثمارية

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

Chapter III

Producer Price Index

for Major Groups by Stage of Processing

Producer Price Index
Major groups by stage of processing
For Nov. 2011
2004/2005=100
Table (11) Major Groups by Stage of Processing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
المجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع
عن شهر نوفمبر ٢٠١١
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
الجدول رقم (١١) المجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	نوفمبر Nov. 2010	أكتوبر Oct. 2011	نوفمبر Nov. 2010	نوفمبر Nov. 2011	أكتوبر Oct. 2011	
Fuel	21.8	2.1	195.0	237.5	232.7	الوقود
Cotton	-20.7	0.0	247.3	196.2	196.2	القطن
Raw Materials	7.8	2.7	243.5	262.5	255.6	المواد الخام
Semi - Finished goods	2.3	0.1	131.2	134.3	134.1	السلع النصف مصنعة
Finished goods	5.6	-1.9	151.1	159.6	162.7	السلع تامة التصنيع

الجهاز المركزي للتعبئة العامة و الإحصاء

طريق صلاح سالم

صندوق بريد : ٢٠٨٦

مدينة نصر - القاهرة

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ - فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

**CENTRAL AGENCY FOR PUBLIC
MOBILIZATION AND STATISTICS**

**P . O .B .: 2086
Nasr City - Cairo**

TEL : 24023031 - FAX : 24024099

WEB SITE : [http :// www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

E -MAIL : [pres _capmas @capmas .gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)



طبع بمطابع الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء
PRINTED IN C.A.P.M.A.S PRINTING SHOP